BATERIA KUCHENNA TRÓJDROŻNA



AVAPAX

DAPUR trójdrożna

Instrukcja obsługi, montażu i konserwacji

Stojąca bateria kuchenna z elastyczną czarną wylewką i osobnym uchwytem wody filtrowanej. Mosiądz, chrom połysk, głowica ceramiczna 35 mm.

471 mm
wysokość, zasięg wylewki 188 mm

0,1–0,5 MPa
ciśnienie wody, maks. 65 °C

10 lat
gwarancja producenta

SPIS TREŚCI

1	Informacje ogólne	02	2	Bezpieczeństwo	03
3	Dane techniczne	04	4	Budowa i zasada działania	06
5	Przygotowanie do montażu	07	6	Montaż	08
7	Pierwsze uruchomienie	10	8	Obsługa i użytkowanie	11
9	Konserwacja i czyszczenie	12	10	Rozwiązywanie problemów	13
11	Części zamienne	14	12	Gwarancja, serwis i utylizacja	14
13	Karta serwisowa i kontakt	16			

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1, 35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301 · sklep@filtry-wody.pl

Wydanie 2.0 · październik 2026
FW-IN-AVAPAX-DAPUR-ABDA7517F2-CHROM-CZARNY
Zachowaj instrukcję na czas użytkowania urządzenia.

1 Informacje ogólne

Przeczytaj instrukcję przed montażem. Zachowaj ją razem z dowodem zakupu – jest potrzebna przy zgłoszeniu gwarancyjnym.

Instrukcja dotyczy stojącej baterii kuchennej **AVAPAX DAPUR ABDA7517F2** z elastyczną wylewką i podłączeniem do filtra wody, w wykończeniu **chrom połysk z czarną, matową wylewką**. Bateria ma dwa uchwyty: mieszacz wody ciepłej i zimnej z głowicą ceramiczną 35 mm oraz osobny uchwyt wody filtrowanej z podzlewowego filtra (np. odwróconej osmozy). Dzięki temu nie potrzebujesz dodatkowego kranika ani drugiego otworu w zlewie.

Producent nie publikuje osobnej instrukcji dla modelu DAPUR. Instrukcję opracowano na podstawie danych technicznych i rysunku wymiarowego AVAPAX, ogólnej instrukcji obrazkowej AVAPAX dla baterii kuchennych stojących oraz zaleceń producenta dotyczących pielęgnacji armatury. Czynności, których producent nie opisuje dla tego modelu, podano jako zasady ogólne.

Producent	**AVAPAX, Avapax Poland Sp. z o.o., ul. Hoża 86/410, 00-682 Warszawa**
Kolekcja / model	**DAPUR, ABDA7517F2**
EAN	**5907333342515**

Zestaw

W opakowaniu znajdziesz baterię z wężykami przyłączeniowymi (długość 400 mm) i elementami do mocowania w blacie. Po rozpakowaniu sprawdź, czy zestaw jest kompletny, a powierzchnia baterii nieuszkodzona – zanim zaczniesz montaż.

2 Bezpieczeństwo

Zasady bezpiecznego montażu i użytkowania. Wartości ciśnienia i temperatury pochodzą z instrukcji obrazkowej AVAPAX.



Ciśnienie 0,1–0,5 MPa

Bateria jest przeznaczona do pracy przy ciśnieniu wody 0,1–0,5 MPa. Przy wyższym ciśnieniu zamontuj reduktor ciśnienia.



Woda ciepła do 65 °C

Temperatura wody ciepłej nie powinna przekraczać 65 °C. Pamiętaj, że metalowy korpus nagrzewa się od gorącej wody.



Przepłucz instalację

Przed montażem przepłucz rury – zanieczyszczenia (piasek, rdza) mogą uszkodzić głowicę ceramiczną.



Nie załamuj wężyków

Wężyki przyłączeniowe prowadź łagodnymi łukami. Załamany wężyk ogranicza przepływ i może pęknąć.



Chroń przed mrozem

Nie zostawiaj wody w baterii i wężykach w pomieszczeniu, w którym temperatura spada poniżej 0 °C.



Bez agresywnej chemii

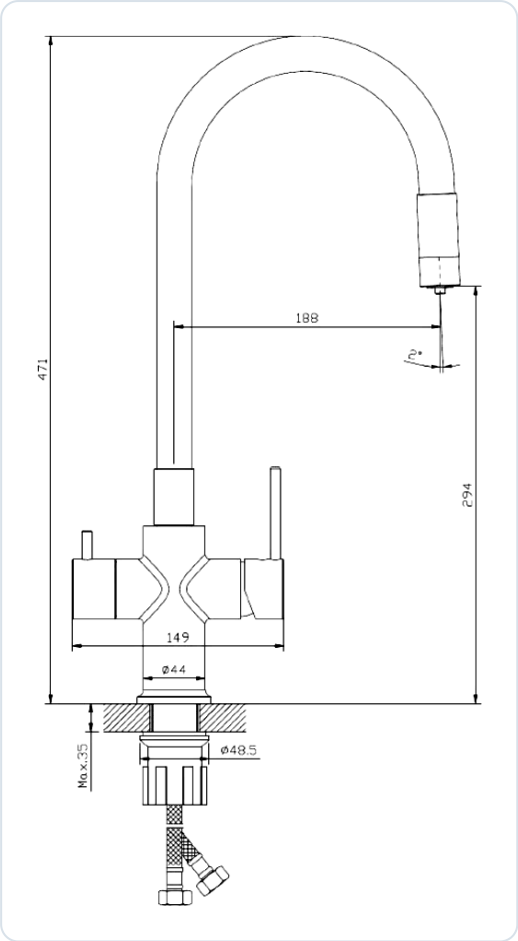
Nie czyść baterii środkami z chlorem, żrącymi, ściernymi ani wybielaczami – niszczą powłokę.

- Przed montażem i każdą pracą przy przyłączach zamknij zawory kątowe pod zlewem.
- Wężyki wkręcaj w korpus baterii ręką, bez narzędzi – zbyt mocne dokręcenie uszkadza gwint i uszczelkę.
- Woda filtrowana płynie osobnym obiegiem. Do uchwytu wody filtrowanej podłączaj wyłącznie wyjście filtra wody pitnej.
- Montaż powierz osobie z doświadczeniem hydraulicznym, jeśli nie masz pewności, jak wykonać połączenia.

3 Dane techniczne

Parametry według producenta (strona produktu i katalog AVAPAX) oraz instrukcji obrazkowej AVAPAX.

Model	**AVAPAX DAPUR ABDA7517F2**
Typ	**bateria kuchenna stojąca, mieszaczowa, z podłączeniem do filtra wody (trójdrożna)**
Materiał korpusu	**mosiądz**
Wykończenie	**chrom połysk; wylewka czarna, elastyczna**
Wylewka	**ruchoma, elastyczna**
Głowica ceramiczna	**35 mm**
Wysokość całkowita	**471 mm**
Zasięg wylewki	**188 mm**
Wysokość wylotu nad blatem	**294 mm**
Szerokość korpusu z uchwytami	**149 mm**
Podstawa	**Ø 44 mm**
Grubość blatu	**maks. 35 mm**
Element mocujący pod blatem	**Ø 48,5 mm**
Wężyki przyłączeniowe	**400 mm**
Gwinty przyłączy	**3/8" (do instalacji), M10 (do korpusu)**
Klasa przepływu	**A**
Grupa akustyczna	**II**
Ciśnienie wody	**0,1–0,5 MPa**
Temperatura wody	**maks. 65 °C**
Gwarancja producenta	**10 lat na baterię**



Rys. 1. Wymiary baterii DAPUR ABDA7517F2 w mm (rysunek producenta z karty produktu)

Przed zakupem i montażem porównaj wysokość baterii (471 mm) z odległością do szafek wiszących nad zlewem oraz zasięg wylewki (188 mm) z wielkością komory zlewozmywaka.

4 Budowa i zasada działania

Elementy baterii DAPUR i rozwiązania opisane przez producenta w katalogu.

Bateria ma cylindryczny, mosiężny korpus z dwoma bocznymi uchwytami i czarną, elastyczną wylewką. Uchwyt mieszacza steruje wodą wodociągową – przepływem i temperaturą – za pomocą głowicy ceramicznej 35 mm. Drugi uchwyt otwiera i zamyka wodę filtrowaną, która płynie do baterii osobnym obiegiem z podzlewowego filtra i nie miesza się z wodą wodociągową.

ELEMENT	OPIS
Korpus	mosiądz, chrom o wysokim połysku
Wylewka	elastyczna, ruchoma – można zmieniać kierunek strumienia; nie jest wyciągana na wężu
Uchwyt mieszacza	woda ciepła i zimna, głowica ceramiczna 35 mm
Uchwyt wody filtrowanej	otwiera osobny obieg wody z filtra
Aerator	napowietrza strumień; można go wykręcić i wkręcić monetą
Wężyki	400 mm, gwint 3/8" do zaworów kątowych, M10 do korpusu
Mocowanie	pod blatem, element mocujący Ø 48,5 mm, blat do 35 mm

Rozwiązania według katalogu AVAPAX

- precyzyjne sterowanie wodą (głowica ceramiczna),
- powierzchnia o wysokim połysku, na której mniej gromadzi się brud,
- aerator, który można łatwo wykręcić lub zamontować za pomocą monety,
- wysoka bateria do wygodnego napełniania dużych naczyń,
- łatwe przełączanie na bezpośredni dostęp do wody filtrowanej.

5 Przygotowanie do montażu

Sprawdź warunki w miejscu montażu i przygotuj narzędzia przed demontażem starej baterii.

- [ ] zawory kątowe wody ciepłej i zimnej z gwintem 3/8" (pod wężyki baterii),
- [ ] otwór w zlewie lub blacie dopasowany do tulei mocującej baterii; grubość blatu w miejscu montażu nie większa niż 35 mm,
- [ ] podzlewowy filtr wody pitnej z wyjściem do podłączenia wężyka wody filtrowanej,
- [ ] ciśnienie wody 0,1–0,5 MPa (przy wyższym – reduktor ciśnienia), woda ciepła nie gorętsza niż 65 °C,
- [ ] miejsce nad zlewem: bateria ma 471 mm wysokości.

Narzędzia i materiały

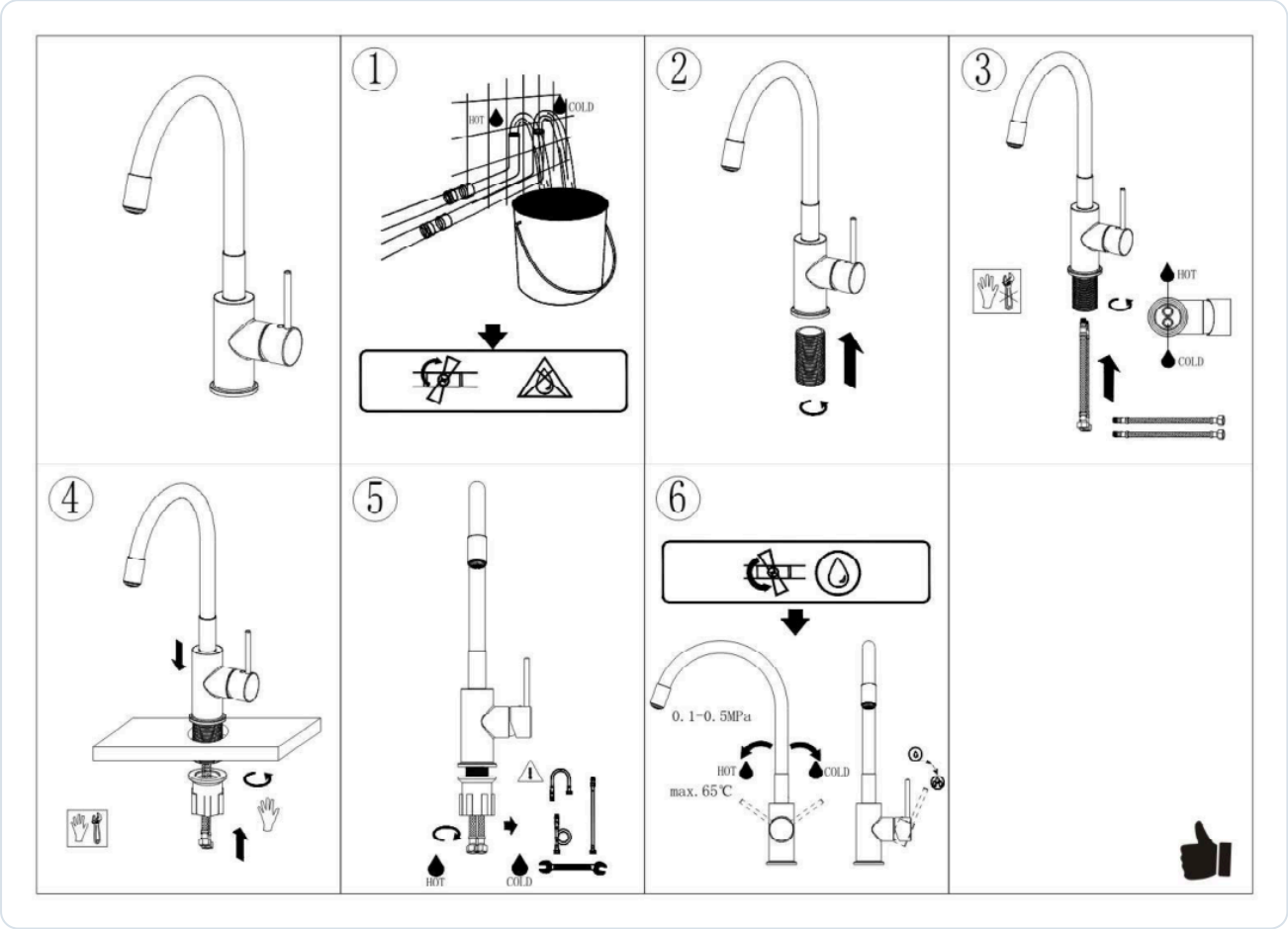
- klucz płaski do nakrętek wężyków przy zaworach kątowych,
- wiadro lub miska do przepłukania instalacji,
- złączka lub adapter do połączenia wężyka wody filtrowanej z wyjściem filtra, jeśli przyłącza się różnią.

PRZYŁĄCZE WODY FILTROWANEJ

Przed montażem porównaj przyłącze wody filtrowanej baterii z wyjściem filtra (filtry RO mają zwykle wężyk 1/4"). Jeśli są różne, przygotuj odpowiedni adapter – możesz go dobrać w sklepie.

6 Montaż

Kolejność czynności według instrukcji obrazkowej AVAPAX dla baterii kuchennych stojących, uzupełniona o podłączenie filtra.



Rys. 2. Montaż baterii kuchennej stojącej według ogólnej instrukcji obrazkowej AVAPAX, kroki 1–6 (rysunek przedstawia baterię jednouchwytową)

01 Przepłucz instalację i zamknij zawory

Odkręć zawory i przepłucz rury do wiadra, aby usunąć piasek i rdzę. Następnie zamknij zawory kątowe (rys. 2, krok 1).

02 Wkręć element mocujący

Wkręć w podstawę baterii gwintowany element mocujący (pręt lub tuleję) z zestawu (krok 2).

03 Wkręć wężyki w korpus

Wkręć wężyki przyłączeniowe w gniazda w spodzie korpusu (gwint M10) – ręką, bez narzędzi. Zapamiętaj, który wężyk prowadzi wodę ciepłą (HOT), który zimną (COLD), a który wodę filtrowaną (krok 3).

04

Osadź baterię w otworze

Przeprowadź wężyki przez otwór i ustaw baterię na zlewie lub blacie. Od spodu załóż podkładkę i nakrętkę mocującą i dokręć ją ręką, aż bateria będzie stabilna (krok 4).

05

Podłącz wężyki do zaworów kątowych

Wężyk HOT podłącz do zaworu wody ciepłej, a COLD – do zaworu wody zimnej (gwint 3/8"). Dokręć kluczem z umiarem. Nie załamuj wężyków (krok 5).

06

Podłącz wodę filtrowaną

Wężyk wody filtrowanej połącz z wyjściem filtra według instrukcji filtra – w razie potrzeby przez adapter. Producent nie pokazuje tego kroku na rysunku; połączenie wykonaj tak samo starannie jak przyłącza wody wodociągowej.

07

Otwórz wodę i sprawdź szczelność

Otwórz zawory kątowe i dopływ do filtra. Sprawdź szczelność wszystkich połączeń pod zlewem i przy korpusie przy otwartych i zamkniętych uchwytach (krok 6).

DOKRĘCANIE

Wężyki w korpusie i nakrętkę mocującą dokręcaj ręką, jak pokazuje instrukcja AVAPAX. Kluczem dokręcaj tylko nakrętki wężyków na zaworach kątowych.

7 Pierwsze uruchomienie

Przepłucz baterię po montażu i sprawdź działanie obu obiegów.

01 **Przepłucz obieg wody wodociągowej**

Otwórz uchwyt mieszacza i puść wodę kolejno ciepłą i zimną, aby wypłukać ewentualne zanieczyszczenia z baterii.

02 **Sprawdź temperaturę**

Przestaw uchwyt mieszacza w obie skrajne pozycje i sprawdź, czy w jednej płynie woda ciepła, a w drugiej zimna. Jeśli kierunek jest odwrotny, niż chcesz, zamknij zawory i zamień wężyki HOT i COLD na zaworach kątowych.

03 **Uruchom wodę filtrowaną**

Otwórz uchwyt wody filtrowanej. Przy pierwszym uruchomieniu filtra postępuj według jego instrukcji (płukanie wkładów, odlanie pierwszej porcji wody).

04 **Sprawdź szczelność ponownie**

Po kilku minutach pracy obejrzyj połączenia pod zlewem i dokręć te, przy których pojawiła się wilgoć.

Jeśli strumień jest słaby lub nierówny zaraz po montażu, wykręć aerator monetą, przepłucz go i wkręć ponownie (rozdział „Konserwacja i czyszczenie”).

8 Obsługa i użytkowanie

Codzienne korzystanie z wody wodociągowej i filtrowanej.

CZYNNOŚĆ	JAK TO ZROBIĆ
Woda wodociągowa	otwórz uchwyt mieszacza; jego położeniem ustawiasz przepływ i temperaturę wody
Woda filtrowana	otwórz uchwyt wody filtrowanej; woda płynie z filtra osobnym obiegiem
Kierunek strumienia	odegnij elastyczną wylewkę w wybraną stronę – ułatwia to mycie dużych garnków i opłukiwanie zlewu
Napełnianie dużych naczyń	wysokość wylotu nad blatem (294 mm) pozwala wstawić pod wylewkę wysokie naczynie

- Uchwyty otwieraj i zamykaj płynnie, bez uderzania w ogranicznik.
- Wody filtrowanej używaj do picia i gotowania, a wody wodociągowej – do mycia; dzięki temu wkłady filtra zużywają się wolniej.
- Nie wieszaj na wylewce ciężkich przedmiotów i nie wyginaj jej gwałtownie.
- Po każdym użyciu przetrzyj baterię do sucha – ogranicza to osad z kamienia.

9 Konserwacja i czyszczenie

Zalecenia AVAPAX dotyczące pielęgnacji armatury chromowanej i czyszczenia aeratora.

Codzienna pielęgnacja

- Najlepiej po każdym użyciu przetrzyj do sucha delikatną ściereczką miejsca, na których zostały krople wody.
- Do mycia używaj łagodnych preparatów do armatury, płynu do naczyń lub mydła.
- Używaj miękkich ściereczek, np. z mikrofibry, lub delikatnych gąbek – unikniesz zarysowań i przebarwień.
- Po umyciu wytrzyj i wypoleruj powierzchnię.

CZEGO NIE STOSOWAĆ

Nie używaj środków zawierających chlor, substancji żrących i ściernych ani wybielaczy.

Osad z kamienia

Jeśli na baterii jest dużo kamienia, przygotuj roztwór wody z octem lub kwaskiem cytrynowym w proporcji 1 : 1. Spryskaj nim zabrudzone miejsca lub przetrzyj je ściereczką nasączoną roztworem, następnie spłucz wodą i wytrzyj do sucha. AVAPAX podaje te zasady dla baterii o każdej powierzchni i w każdym kolorze.

Czyszczenie aeratora

01 **Wykręć aerator**

Wykręć aerator z końcówki wylewki – producent przewiduje do tego monetę.

02 **Przepłucz**

Przepłucz aerator pod bieżącą wodą; osad usuń miękką szczoteczką.

03 **Usuń kamień**

Przy dużym zakamienieniu włóż aerator do naczynia z wodą i octem w proporcji 1 : 1 na kilka do kilkunastu minut, zależnie od ilości osadu.

04 **Zamontuj**

Opłucz aerator, osusz go i wkręć z powrotem.

Wkłady filtra wody wymieniaj według instrukcji filtra. Podczas prac pod zlewem obejrzyj wężyki przyłączeniowe – wężyk z uszkodzonym oplotem lub śladami przecieku wymień.

10

Rozwiązywanie problemów

Najczęstsze objawy i sposoby postępowania. Producent nie publikuje tabeli usterek dla tego modelu – to zasady ogólne.

OBJAW	MOŻLIWA PRZYCZYNA	CO ZROBIĆ
Słaby lub rozproszony strumień	zanieczyszczony lub zakamieniony aerator	wykręć i wyczyść aerator
	przymknięty zawór kątowy	otwórz całkowicie zawory kątowe
Brak wody filtrowanej lub słaby przepływ	zamknięty dopływ do filtra, zużyte wkłady	sprawdź zawory filtra i termin wymiany wkładów według instrukcji filtra
Woda ciepła płynie po stronie zimnej	zamienione wężyki HOT i COLD	zamknij zawory i zamień wężyki na zaworach kątowych
Przeciek przy zaworze kątowym	niedokręcona nakrętka, uszkodzona uszczelka	zamknij zawór, dokręć nakrętkę lub wymień wężyk
Przeciek przy korpusie pod blatem	niedokręcony lub uszkodzony wężyk w gnieździe M10	zamknij zawory, wkręć wężyk ponownie ręką; uszkodzony wymień
Bateria chwieje się na blacie	poluzowana nakrętka mocująca	dokręć nakrętkę mocującą od spodu blatu
Kapanie z wylewki przy zamkniętym uchwycie	zużyta lub zanieczyszczona głowica ceramiczna	skontaktuj się ze sklepem lub serwisem AVAPAX

Pomoc techniczna AVAPAX: **serwis@avapax.pro**, tel. **+48 795 040 484**.

11 Części zamienne

Elementy, które mogą wymagać wymiany. Dostępność części potwierdź w sklepie lub w serwisie AVAPAX.

ELEMENT	DANE
Głowica ceramiczna mieszacza	35 mm
Aerator	wykręcany monetą
Wężyki przyłączeniowe	400 mm, 3/8" × M10
Elementy mocujące	element gwintowany, podkładka, nakrętka (Ø 48,5 mm)
Adapter wody filtrowanej	dobierany do wyjścia filtra

O części zamienne pytaj w sklepie filtry-wody.pl albo w pomocy technicznej AVAPAX – podaj kod baterii ABDA7517F2 i EAN 5907333342515.

12 Gwarancja, serwis i utylizacja

Gwarancja producenta, zgłaszanie reklamacji i kontakt z serwisem AVAPAX.

Gwarancja producenta	**10 lat na baterię**
Producent	**Avapax Poland Sp. z o.o., ul. Hoża 86/410, 00-682 Warszawa**
Pomoc techniczna	**serwis@avapax.pro, tel. +48 795 040 484**
Reklamacje	**w sklepie lub przez formularz reklamacyjny AVAPAX (avapax.eu)**

- W formularzu reklamacyjnym AVAPAX dokładnie opisz usterkę i dołącz zdjęcia produktu oraz dowód zakupu (zachowaj go); potwierdzenie przyjęcia zgłoszenia przychodzi e-mailem.
- Szczegółowe warunki 10-letniej gwarancji potwierdź w sklepie lub w pomocy technicznej AVAPAX.
- Pielęgnuj baterię według rozdziału „Konserwacja i czyszczenie” – producent zaleca unikać środków z chlorem, żrących i ściernych oraz wybielaczy.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową, przysługujących wobec sprzedawcy.

Utylizacja

Zużytą baterię i wężyki oddaj do punktu zbiórki odpadów metalowych lub punktu selektywnej zbiórki odpadów w swojej gminie.

13

Karta serwisowa i kontakt

Zapisuj montaż, wymiany wkładów i przeglądy — ułatwi to serwis i ewentualną reklamację.

DANE URZĄDZENIA

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA ZAKUPU / MONTAŻU

INSTALATOR / PIECZĄTKA

HISTORIA OBSŁUGI

DATA	CZYNNOŚĆ / WYMIENIONY WKŁAD	PODPIS

DOKUMENTACJA

AVAPAX – instrukcja obsługi (ogólna, obrazkowa) i karta produktu DAPUR ABDA7517F2

Dokumentacja źródłowa (avapax.pl)

Karta produktu w filtry-wody.pl

KONTAKT ZE SPRZEDAWCĄ

FILTRY Sp. z o.o.
ul. Piotra Bardowskiego 1
35-005 Rzeszów
tel. +48 515 901 301
sklep@filtry-wody.pl · filtry-wody.pl

Niniejsza instrukcja została opracowana przez FILTRY Sp. z o.o. na podstawie danych technicznych urządzenia (AVAPAX) dostępnych w chwili wydania; zasady ogólne opisano jako takie. W razie rozbieżności obowiązują dane z tabliczki znamionowej oraz dokumentacja producenta właściwa dla danego egzemplarza. Montaż elektryczny i hydrauliczny wykonuj zgodnie z obowiązującymi przepisami.